



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LI.

ZATURDAG den 8sten AUGUSTUS 1863.

Nº. 32.

## BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.  
Curaçao den 31 July 1863.

BY Gouvernements beschikking van den 25 dezer N<sup>o</sup>. 582, is bepaald dat de vaartuigen van *La Guayra* komende, onderworpen zullen zijn aan eene quarantaine van vyftien dagen, gerekend van den dag dat zy die plaats hebben verlaten, zoo mede de vaartuigen van *Puerto Cabello* komende, indien zy binnen de vyftien dagen van *La Guayra* zijn vertrokken, of in dien tyd schepelingen of passagiers van die plaats aan boord hebben genomen.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## Administratie van Financien. Annonce wegens de tegemoetkoming voor slaven.

BELANGHEBBENDEN in de te tegemoetkoming voor Slaven worden hierby geïnformeerd

—dat van Maandag den 3 tot Zaterdag den 8 Augustus e. k. ter Administratie van Financien inzage kan worden verkregen van de opgemaakte lyst wegens de verdeling der te doene uitbetalingen in Specie en in Wissels.

—dat de uitbetaling niet anders zal geschieden dan aan de gewezen eigenaren of regthebbenden in persoon of wel aan hunne gevolmachtigden ingevolge artikel 12 der publicatie van 1862 No. 15.

Curaçao den 31 July 1863.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

## In lading naar Amsterdam,

TE vertrekken in de eerste dagen der maand Augustus a. s., de Nederlandsche Brik  
*CURACAO*,  
kapit. C. VAN DER VEEN.

Voor vracht en passage vervoeg men zich by  
HELLMUND & Co.  
Curaçao den 31 July 1863.

## In lading naar Amsterdam,

TE vertrekken tegen medio der maand Augustus a. s., de Nederlandsche Brik  
*SANTA ROSA*,  
kapitein J. A. BUKES.

Voor vracht en passage vervoeg men zich by  
HELLMUND & Co.  
Curaçao den 31 July 1863.

DE ondergeteekenden, testamentaire Excutoren in den boedel en de nalatenschap van wylen Mevrouw MARIA ELEONORA BOOMSTRONK, Weduwe van den Heer GERARD MARTIN CALVO, zullen op Maandag den 24 Augustus aanstaande en volgende dagen, op publieke veiling doen verkoopen:

EEN HUIS en ERVE, staande en gelegen in de Willemstad aan den Waterkant, 1ste Wyk No. 11, alsmede EENIGE MEUBELLEN, ZILVER, GLAS, AARDE- en YZERWERK, enz., enz. Het HUIS zal van af den 20 Augustus e. k. te bezichtigen zijn, en de andere artikelen op den dag der verkoop in het Weeskamers gebouw, alwaar de veiling zal plaats hebben.

Curaçao den 31 July 1863.  
M. P. CURIEL.  
J. M. DANIA.

## WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze elk en een iegelyk niet over de gronden van zyn erf, St. Jago, te gaan en door de trankeeren daarvan een weg te banen, ook hun vee daarop niet te laten grazen; zullende zy zichzelven anders onaangenaamheden te wyten hebben.

Curaçao den 24 July 1863.  
BENJAMIN DE CASSERES.

## Aanbesteding.

DE Kerkeraad der Vereenigde Protestantische Gemeente op dit eiland, de aanbouw van drie of vier woningen willende aanbesteden, die door middenmuren van elkander gescheiden dienen te worden, noodigt elk en een iegelyk uit, die genegen mogt zyn dit werk te verrigten.

Voor informatie vervoeg men zich by den ondergeteekende en de inschryvingsbiljetten zullen tot Maandag, den 10 Augustus, aangenomen worden by

den Administrateur  
H. EVERTSZ.

Curaçao den 31 July 1863.

## TE KOOP

by Jacob Henriquez,  
GELE EN WITTE MAIS van de allerbeste kwaliteit.

## TE KOOP

Meer of min 700 lb. MERINOS WOL, Zwart Laken, Zwart Half Laken en Blauw Laken, Sesamzaad en Sesamolie, Princesse Bier in manden van 25 kruiken.

Te bevragen by AUGUST MULLER.

## Liverpool Western & Spanish-American Steam Packet Company.

The rates of freight, for goods, specie and passengers from Liverpool to our port are: 60 shillings and 5 pCt. premium for fine goods per ton of 40 □ feet.

50 shillings and 5 pCt. premium for Hardwares per ton of 40 □ feet.

£ 30 for a 1st Class passenger with 30 □ feet luggage.

1 pCt. for Specie from this to Liverpool and when the line is established on a durable footing, a discount of 25 pCt. will be granted on return tickets for passengers to Europe and vice-versa.

5 pCt. premium on homeward freight is charged as a general allowance to steamships, all over the world.

## The intercolonial rates are:

\$ 24, Spanish dollar, for a 1st Class passenger from this to Sta. Martha.

\$ 32, Spanish dollar, for a 1st Class passenger from this to Cartajena.

\$ 40, Spanish dollar, for a 1st Class passenger from this to Colon.

½ pCt. on Specie to the above places.

The passengers are accommodated in well ventilated Berths and are supplied with the necessary linen &c. &c., 30 □ feet of luggage is allowed to each person. Wine and Spirits are supplied on board per tariff, which is moderate.

Curaçao 31st July 1863.  
JAMES & HENRY JONES.

## Uit Nieuw Yorksche Couranten tot 16 July jl.

Naar luid der berigten in de laatst ontvane N. Yorksche Couranten is Vicksburg en ook Port Hudson eindelijk in de magt der bondstroepen gevallen, en is Generaal Johnston met groot verlies verslagen geworden. Het meest belangryke nieuws in deze Couranten is de terugtogt der legermagt van Generaal Lee uit het grondgebied van Pennsylvania en Maryland over de Potomac in Virginia, zoodat Washington thans niet meer door eenen aanval der geconfedereerden bedreigd wordt.

Den 4 July had de overgave van de stad Vicksburg door Generaal Pemberton aan Generaal Grant plaats. Het heeft eene buitengewone krachtsinspanning en eene oefening van geduld van ruim vyf maanden vereischt om, gelyk men zich uitdrukt, de Gibraltar van het Westen, wier ligging ongennakbaar en

wier verdedigingswerken onvernietbaar waren, te bemagtigen. Er zyn zes en veertig dagen verlopen, zegt men, dat de eerste aanvallen door de Unietroepen op de vestingwerken dezer stad gedaan werden, doch zonder eenig gunstig gevolg, omdat zy door het vuur van het zwaar geschut niet vernield en door de troepen niet bestormd konden worden.

Den 3 July, des voormiddags om half tien ure, kwam eene vredesvlag uit Vicksburg met een voorstel van Generaal Pemberton aan Generaal Grant om de stad overtegeven. Generaal Bowen en Kolonel Montgomery waren de bringers van eenen brief van Generaal Pemberton aan Generaal Grant, waarin voorgesteld werd om Commissarissen van beide legers te benoemen, ten einde te onderhandelen over de voorwaarden tot overgave van het garnizoen van Vicksburg. Zy verzochten dat deze brief onverwyl naar het hoofdkwartier zou bezorgd worden.

Generaal Grant verklaarde zich dadelijk bereid om in persoon met Generaal Pemberton te onderhandelen en bood aan in den namiddag om drie ure eene zamenkomst met Generaal Pemberton te hebben, ten einde te bepalen de voorwaarden, welke hy aan het garnizoen wilde verleen.

Generaal Grant gaf vervolgens orders tot schorsing van de vyandelykheden. Om 3 ure werd een seinschot gedaan, dat beantwoord werd door den vyand. Generaal Pemberton verscheen voor het front der verdedigingswerken van Generaal Mc Pherson, onder bedekking van eene witte vlag. Generaal Grant reed naar de plaats, waar Generaal Pemberton zich bevond; by zyne aankomst steeg hy van zyn paard en ging hem te gemoet. Hunne ontmoeting was zeer vriendelyk; met hartelykheid drukten zy elkander de hand.

De personen, die de zamenkomst bygewoond hebben, waren:

Van de Officieren der Ver. Staten: de Generaal Majoor Grant, de Generaal Majoor James B. Mc Pherson en de Brigadier Generaal A. J. Smith.

Van de Officieren der Geconfedereerden: de Luitenant Generaal John C. Pemberton, de Brigadier Generaal Bowen en de Kolonel Montgomery.

Er heerschte, toen zy by elkander kwamen, eene diepe stilte. Generaal Pemberton begon eendelyk het gesprek en zeide: Generaal Grant, wy ontmoeten elkander hier ten einde schikkingen te maken omtrent de kapitulatie der stad Vicksburg en van derzelve garnizoen. Welke voorwaarden worden door U geëischt?

"Onvoorwaardelyke overgave!" antwoordde Generaal Grant.

"Onvoorwaardelyke overgave!" zeide Pemberton. Nimmer, zoo lang ik nog maar een man over heb, zal ik blyven stryden.

"Dan kunt gy met de verdediging voortgaan; myn leger heeft zich nooit in een beteren toestand bevonden om het beleg te kunnen voortzetten dan thans.

Generaal Grant vorderde onvoorwaardelyke overgave van het garnizoen en van de stad aan de krygsmagt der Vereenigde Staten. Hy merkte hierop aan, dat de vyand er geen bezwaar tegen kon vinden; want daar hy het beleg zoo lang aangehouden heeft, zoo zouden eenige dagen langer geen belangryk verschil voor zyn leger zyn, terwyl in den toestand waarin de belegerden verkeerden, een verwyf zeer bezwarend voor hen zouden zyn. Het voorstel van den vyand tot overgave der stad was, zegt hy, een voldingend bewys van zwakheid en uitputting, waartegen niets in te brengen is. Generaal Grant wilde echter het gevoel van ongelukken niet kwetsen, en bood aan eenige wyzigingen in zyne voorwaarden te brengen, welke de wenschen der gezagvoerders van de Zuidelyken zouden bevredigen.

De voorwaarden, waarop de overgave der stad is geschied, zyn zakelyk als volgt:

Al de onderofficieren en manschappen van



het garnizoen moesten hunne wapens en vlaggen aan rotten zetten.

Den hoofdofficieren en aan die van minderen rang werd toegestaan hunne degens te behouden — den officieren der ruitery ieder een paard.

De Officiere en manschappen zouden op hun eerewoord kunnen vertrekken of uitgewisseld worden.

Alle krygsbehoefden moesten het eigendom der V. E. Staten blijven. De bezittingen der ingezetenen en hunne personen zouden geëerbiedigd en beschermd worden.

Na eene zamenkomst van eenige uren, vertrok Generaal Pemberton zonder tot eene beslissing te komen; hy gaf echter zyn voornemen te kennen om de zaak aan het oordeel van eenen raad van zyne hoofdofficieren te onderwerpen en ingeval van goedkeuring zou de stad den volgenden morgen overgegeven worden. Men gaf hem tyd tot den volgenden morgen om te beslissen.

In den avond van den 3 July werden correspondenten tusschen de Generaals opperbevelvoerders gevoerd. Om 10 ure 'snachts zond Generaal Grant zyn ultimatum, bepalende dat te 10 ure des voormiddags van den 4 een beslissend antwoord op zynen eisch moest gegeven worden.

Des voormiddags te 10 ure werd het antwoord van Generaal Pemberton ontvangen, bevattende dat hy bereid was te kapitulieren. Er werd terstond naar het hoofdkwartier getelegrafeerd met bevel dat het 17de legerkorps zich gereed moest houden om onverwyld naar de stad op te rukken. Weinige minuten na den bepaalden tyd, werden de verdedigingswerken van den vyand, langs de geheele lijn, beklommen door de Unietroepen met de witte vlag vooraan. Spoedig trok het garnizoen by regiment uit de stad en plaatste zich in het front der verdedigingswerken van Generaal McPherson. De geweren werden aan rotten gezet en de manschappen keerden ongewapend naar de stad terug, alwaar zy op hun eerewoord de belofte aflegden in dezen oorlog niet te zullen stryden tegen de Unie.

Een der voorwaarden, door Generaal Grant toegestaan, was dat de vyandelyke troepen buiten hare vestingwerken konden trekken en aldaar de geweren aan rotten zetten. De onbezette ruimte tusschen de werken der belegeraars en die der belegerden was zoodanig beperkt, dat niet al de regementen eene genoegzame plaats hadden om hunne wapens over te leveren; eenige regementen moesten zulks voor het Court House doen. Er verliepen drie uren voordat al de regementen hunne wapens nedergelegd hadden. Eerst om een uur 'snachtdags waren de zaken zoodanig geregeld, dat eene afdeeling troepen van het legerkorps van Generaal McPherson, onder de bevelen van Generaal John A. Logan, binnen de stad kon komen.

Na den intogt der troepen werd de overgave der stad met de gebruikelijke plegtigheden bevestigd. Weldra zag men het admiraalschip, gevolgd door al de kanonneerboten aankomen. In minder dan vier uren tyds na de overgave der stad was de reede met stoomvaartuigen bezet. Er waren reeds vyf en zeventig stoomschepen aangekomen, en veel meer waren in aantogt.

Met de overgave der stad werd een zeer groot getal officieren en manschappen krysgeslagen gemaakt. Het getal krysgeslagenen beloopt volgens authentieke bescheiden, als volgt:

Een Luitenant Generaal, gewezen Kommandant der legermacht voor de verdediging van Vicksburg—19 Generaal Majors en Brigadier Generaals—4000 veld, linie en stafofficieren, 23,000 dienst doende onderofficieren en manschappen en 6000 zieken in het hospitaal. Hierby moet gevoegd worden een getal van 11,000 man, die sedert den 19 Mei gesneuveld, gekwetst en vermist zyn.

Er werden in de vestingen der stad 90 stukken belegeringsgeschut en 128 veldgeschut, benevens ongeveer 35,000 geweren, (het grootste gedeelte Enfields en in goede order) veroverd, en eene groote hoeveelheid verscheidene soorten krygsbehoefden werd buit gemaakt.

De toestand van het garnizoen by de overgave der stad was deerniswaardig. De voorraad levensmiddelen tot voeding van het garnizoen bestond slechts uit vleesch van muilezels van slechte kwaliteit, oude ryst, eene kleine hoeveelheid maïsmeel en zeer weinige groenten, welke binnen de vestingen gekweekt werden.

De avond van den 4 July werd feestelyk door de ingezetenen gevierd, — er werd vuurwerk afgestoken en de woningen werden geillumineerd. Zy schenen echter niet tevreden te zyn met de overgave der stad.

Dadelyk na de overgave van Vicksburg

trok Generaal Sherman op in de richting van Big Blac River, met eene zware legermacht; hy trof Generaal Johnston opgetrokken in slagorde; er had toen een hevig gevecht plaats, waarvan de uitslag was de nederlaag van Generaal Johnston en de verovering van 2,000 krysgeslagenen.

Drie dagen na de overgave van Vicksburg viel Port Hudson in handen der Unietroepen. Generaal Banks zond het volgende bericht aan Generaal Halleck, den Opperbevelhebber der legermacht van de V. E. Staten:— Voor Port Hudson 7 July.

Generaal! de Mississippi is thans open. Ik heb de eer U te berichten dat het garnizoen van Port Hudson zich heden maandag onvoorwaardelyk heeft overgegeven. Wy zullen morgen, te 7 ure 's morgens, het formele bezit van nemen. Er werden in Port Hudson ongeveer 18,000 krysgeslagenen gemaakt.

Na zeer zware verliezen te hebben geleden vond Genl. Lee zich genoodzaakt op het grondgebied van Virginia terug te trekken. De jongste berichten van Generaal Meade, van den 14 July, des avonds, vermelden dat de legermacht van Generaal Lee zich in veiligheid over de Potomac bevond; dat de ruitery der Unie Williamsport en Falling Waters bezet hield, en dat zy eene rebel brigade, sterk 1500 man, 2 stukken geschut, 2 Oaïssons en eene groote hoeveelheid geweren enz., veroverd had. Generaal Lee trok by Falling Waters de rivier over met eene vlootbrug en by Williamsportsferry met platbodeas boten.

Het verlies van Generaal Lee wordt gerekend te beloopt 5000 dooden, 9000 gekwetsten en 9500 ongekwetste krysgeslagenen; hierby moet nog 3000 deserteurs gerekend worden.

Den 10 July werd andermaal door de vloot van Monitors onder Admiraal Dahlgren, een aanval op Charleston ondernomen, ondersteund door eene zware legermacht onder Generaal Gilmore. Het eiland Morris werd toen geheel veroverd, met uitzondering van het fort Wagner, dat met gunstig gevolg belegerd werd. Het verlies van den vyand by deze gelegenheid aan dooden, gekwetsten en krysgeslagenen, beliep omtrent 800 man.

Men dacht dat door het bezit van dat eiland Charleston onvermydelijk vallen moest.

By de gewigtige overwinningen en veroveringen door de legermacht der Unie in den laatsten tyd heeft men echter te betreuren, de ergelyke ongeregeldeheden, welke in de stad Nieuw York, in de dagen van 13, 14 en 15 July hebben plaats gehad, waarbij een aantal menschen het leven verloren heeft en vele eigendommen zyn vernield geworden. Er werd geroofd, geplunderd en gemoord. De militaire magt moest opgeroepen worden om de politie bytestaan. Verscheidene gebouwen werden door brand vernield; en eenige vrouwen en kinderen kwamen om het leven. Men scheen tegen de negers vooral verbitterd te zyn; verscheidene negers werden opgehangen. De oorzaak van deze ongeregeldeheden of het voorwendsel daartoe is, naar men beweert, de tegenzin in de conscriptie. Het Bestuur der stad Nieuw York heeft zich daarom genoopt gezien de loting aldaar te schorsen.

MEXICO. In de Nieuw Yorksche Couranten vindt men berichten van Vera Cruz tot 1 July en van de stad Mexico tot 26 Juny. Het blykt uit deze berichten dat President Juarez, ziende dat hy met slechts 6000 man troepen de stad tegen de aanrukkende Fransche legermacht niet kon verdedigen, al de vestingwerken, en de wapens en krygsbehoefden, welke hy niet kon wegvoeren, heeft laten vernielen en de wyk naar San Luis Potosi met zyne legermacht heeft genomen en deze stad als zetel van het gouvernement verklaard.

De 1 Juny rigtte Generaal Bruno Arguillar zich tot de bevolking der hoofdstad, die in groote menigte te zamen gekomen was, daarop werd door het luiden der klokken het volk aangekondigd dat de stad de tusschenkomst van Frankryk heeft aangenomen. Alle corporatie, alsmede het stedelyk Bestuur hielden op te bestaan. Generaal Salas werd benoemd tot civile en militaire oppergezagvoerder.

Den 5 trok een Fransch legerkorps binnen de stad, en den 9 deed Generaal Forey zynen intogt.

Het eerste besluit van Generaal Forey bevatte een verbod tegen de drukpers. Er mocht niets gedrukt noch uitgegeven worden dan alleen het *Boletin Oficial*, tot dat de drukpers onder censuur der Franschen zou gesteld zyn.

Er is een voorloopig Bestuur door Generaal Forey benoemd en zamengesteld uit Generaal Almonte, den Aartsbischof van Mexico en den Generaal Salas.

## BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 7 Augustus 1863.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt hierby bekend gemaakt, dat de Heer Abraham Cohen Henriquez by Koninklyk Besluit van den 19 Mei 11. N<sup>o</sup> 54, erkend is als Consul van Italië voor Curacao en onderhoorigheden.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## OPROEPING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 7 Augustus 1863.

ALZOO de personen van *Damiana Gysbertha Darmouth* en *Francis Anne Darmouth* zich by rekwest tot het bestuur dezer kolonie gewend hebben, verzoekende dat aan haar moge worden vergund den familienaam van *Rozmann* te voeren, in stede van dien van *Darmouth*, zoo wordt namens den Heer Gouverneur openlyk hiervan kennis gegeven, opdat degenen, die vermeenen mogten redenen te hebben om zich tegen de inwilliging van dit verzoek te verzetten, van hun verzet ter Koloniale Secretary binnen den tyd van zes weken van heden af te rekenen, aanteekening kunnen laten doen; zullende nadat deze oproeping drie achtereenvolgende malen in de Curacaosche Courant geplaatst zal zyn geweest, op het verzoek der rekwestanten door het bestuur worden beschikt.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 7 Augustus 1863.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 15 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Luis Aranguren, 3.	J. J. Kierech.
Francisco Avendaño	Leeffman.
(hijo.)	Julius Laabas.
Saures en Brandao.	Mordehay de Marchena.
Lares Birañ.	J. E. van der Meulen.
A. Murúa Colon.	A. M. de Marchena.
Leon de Febres Cordero, 2.	J. R. Miranda Jr.
M. A. Correa Jr. & Co. 2.	George Muller.
M. A. Correa Mz.	Francisco Moratez.
Juan M. Curiel.	Aureliano Mendez, 2.
Eleonora G. Craneveld.	Martin Martinez, 2.
Martin Davallillo.	Clentis Naar.
Domingo F. Duyke.	Renier Neuman.
P. A. D'Empaire fils.	Fco. Oduber y herman.
Cathalina Everst.	nos.
Germers.	Jose Penso, 2.
M. B. Gorsira.	Felix Torres Peron.
Narciso Gonell.	Elias Penso.
A. Guilhoux.	Ginandra Pietrantoni.
Charles L. von Holten.	Mannel J. Ramirez.
Juan Crisostomo Hurtado.	R. Ran.
Francisco de P. Herrera, 2.	Cornelio Sprock Jz.
Johannes Hulschram.	Eerichi Juan Sisto.
Mordehay Henriquez.	H. A. Berger von Schnafski.
Hermogenez de Jongh.	Wenceslao Urrutia.
Lucien Kraanwinkel.	Anna Verhelst.
	Dr. Velez.

Curacao den 7 Augustus 1863.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. QUAST Pz.

## Naar Nieuw York.

Het snelzeilende Nederlandsche Barkschip

**V E N U S**  
zal op aanstaanden Donderdag, den 13 dezer, naar Nieuw York vertrekken. Voor vracht en passage vervoeg men zich by  
S. E. L. MADURO.  
Curacao den 7 Augustus 1863.

## WAARSCHUWING.

EEN ieder wordt hierby gewaarschuwd geen crediet te verleenen aan het scheepsvolk van het Nederlandsche Barkschip **V E N U S**; zullende geene door hen gemaakte schulden betaald worden door den Kapitein of den ondergeteekende.

Curacao den 7 Augustus 1863.  
S. E. L. MADURO.

ALGEMEENE Vergadering van de leden der Spaar- en Beleenbank, op Maandag, den 10 dezer, 's avonds te 7 ure, in de bovenzaal van het "INTERNATIONAL HOTEL."

Curacao den 7 Augustus 1863.

Namens het Bestuur,  
De Secretaris,  
A. J. PYPERS.

## Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 8 Augustus 1863.

Bestuurder de Heer J. P. Fuhring.  
Commissarissen de Heeren J. E. Penso  
en Wm. Pierre.

## Holloway's Pillen en Zalf.

Het genoegen der gezondheid. Er zyn een menigte ziekten, die hoewel zy het leven niet in gevaar brengen, toch de meeste vreugde van hetzelve benemen. De patient zegt: "dat hy noch ziek noch gezond is," dinggen, waarin hy eerst behagen schepte, kunnen hem nu geen genoegen meer geven. Dat zoodanige zieke eens de herstellende middelen van Holloway beproeven. Wanneer de zalf gewreven wordt over de maag, den lever of de nieren, dringt zy door en regelt iedere ontstelde functie, verdryft elke schadelijke stof en brengt ieder afzonderlyk orgaan in orde, om de gezondheid en daarmede het geluk te verzekeren. Misselykheid, aanval van gal, scheelle hoofdpijn en diarrhé alles moet voor deze behandeling wyken, vooral wanneer de uitwerking der zalf wordt bygestaan door het gewone gebruik der Pillen, zoo als het is voorgescreven in het recept, dat by elke doos gevoegd is.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 62 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO.

## C U R A Ç A O .

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Augustus.

- 1 ned. schr. Sarah, Neuman, St. Thomas.
- 3 eng. " Tigris, Porter, New York.
- ned. schip Venus, Capriles, " "
- ven. bark Portofia, Guivola, Pto. Cabello.
- 4 " " Betay, Lisarza, " "
- ned. schr. Maria Eliza, de Haseth, Savanilla.
- " boot Maria, Boekhout, Bonaire.
- ven. schr. Antoinetta, Boom, " "
- 5 ned. " " Telegrafo, van Grieken, Maracaibo.
- " boot Rayo, Snares, Zee.
- ven. bark Felicidad, Wever, Araba.
- 9 ned. schr. Castor, Salzedo, St. Thomas.
- ven. boot Arturo, Pardo, Bonaire.
- ned. schr. Henriette, Salomé, Coro.

UITGEKLAARD.—July.

- 31 ned. bark Minerva, Gomez.
- " schr. Nostalgia, Charjé.
- " " Cisne, Perret Gentil.
- Augustus.
- 1 " " Isabel, Dania.
- " boot Rayo, Snares.
- " schr. Sarah, Neuman.
- " boot Maria, Boekhout.
- " schr. Africa, de Gorter.
- 4 " " Amable, Reynardo, Paula.
- " brik Curacao, van der Veen.
- eng. " Lady of the Lake, Hill.
- ned. " Galgo, Neuman.
- 5 ven. " Amistad, Silva.
- ned. " Ofr, Kogen.
- sp. " Adelaida, Acosta.
- ned. boot Rayo, Oberg.
- " schr. Antoinetta, Muskus.
- " " Gold Hunter, Eman.
- ven. boot Portofia, Guivola.

Woensdag, den 5, is de verjaring des geboortedags van H. H. K. WILHELMINA FREDERIK ALEXANDRINA ANNA LOUISA, Koningin van Zweden, dochter van Z. K. H. FREDRIK, Prins der Nederlanden, op de gebruikelijke wyze binnen deze kolonie herdacht.

AANGEKOMEN: Maandag, den 3, het Nederlandsche barkschip **V E N U S**, kapitein M. CAPRILES, van Nieuw York;

Donderdag, den 6, de Nederlandsche paketschoener **CASTOR**, kapitein **SALZEDO**, van St. Thomas, met de brievenzakken van de tweede pakket van July. Het stoompaketschip is naar Europa vertrokken voor de aankomst van den paketschoener te St. Thomas.



VERTROKKEN: gisteren, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener MIDAS, kapitein VAN GRIEKEN, met de brievenzakken voor Europa en dat eiland.

Met den pakketschoener hebben wy Nederlandsche Couranten tot 14 en de *Willmer & Smith's European Times* tot 17 July ontvangen, en met het barkschip VENUS Nieuw Yorksche Couranten tot 16 July. Er zyn met den pakketschoener geene Surinaamsche Couranten ontvangen.

Met genoegen verneemt men uit brieven van Suriname, van 20 July, dat de rust aldaar heerschende was; dat de vrygewordenen zich by voortdurend vreedzaam en ordelyk gedroegen, en dat alle hoop bestond dat de zaken eerlang den geregelden gang zouden gaan. Door het gouvernement is eene plantage, Rust en Hoop, gekocht, met het doel om de genen, die elders geen werk kunnen vinden, daarop te plaatsen en werk te verschaffen.

#### Uit Nederlandsche Couranten tot 14 July jl.

De Eerste Kamer der Staten-Generaal heeft in hare zitting van den 1 July de begroting van kolonien, dienst 1863, na langdurige discussien, aangenomen met 22 tegen 16 stemmen, en in hare zitting van den 4, het wetsontwerp betreffende den spoorweg Samarang-Vorsterp, zonder discussie, met algemeene stemmen aangenomen.

Insgelyks zyn de wetsontwerpen tot goedkeuring van de drie Belgische tractaten en het ontwerp ter aflossing van 12 mill. Oost-Indische schuld, met algemeene stemmen aangenomen.

By de Tweede Kamer der Staten-Generaal, die, zonder buitengewone omstandigheden, waarschynlyk in dit zittingjaar niet meer zal byeenkomen, zyn ahangig gebleven de navolgende wetsontwerpen: a. houdende bepalingen voor het geval van wanbetaling in strafzaken; b. tot goedkeuring van een handelstractaat, met Liberia gesloten; c. houdende voorzieningen omtrent de Nederlandsche bank; d. tot wyziging en verhooging van hoofdstuk VIII der staatsbegroting voor 1862; e. houdende wyzigingen in het stelsel van belastingen; f. nopens de heffing der grondbelasting in Limburg; g. tot regeling van het regtsgebied der regterlyke collegien enz.; h. tot regeling van het geneeskundig staatszigt enz.

Z. M. heeft tot 2de luits. benoemd 78 kadetten van het 4de studiejaar der Kol. Milit. Academie, 43 nl. voor de dienst in Nederland en 35 voor het leger in Oost-Indie.

H. M. de Koningin van Pruisen is den 7 July te 's-Gravenhage aangekomen en door HH. MM. den Koning en de Koningin en de overige leden van het Koninklyke gezin verwelkomd.

Uit Berlyn en uit Keulen wordt te gelyker tyd gemeld, dat H. M. de Koningin van Pruisen, op hare terugreis van Engeland, een paar dagen te Soestdyk op het paleis van H. M. de Koningin-weduwe, hare tante, zal doorbrengen.

Z. K. H. de Prins van Oranje is den 8 July van H. D. buitenlandsche reis in de residentie teruggekeerd.

Z. M. de Koning heeft den 4 July, in een byzonder gehoor ontvangen Mgr. de Oreglia de St. Stefano, nieuw benoemd aartsbis van Z. H. den Paus by het Ned. hof tot het overhandigen zyner geloofsbriefen. Mgr. werd tot dat einde door 's Konings ceremoniemeester met eene hofkoets van zyn hotel afgehaald en na afloop der plegtigheid derwaarts teruggeleid.

Z. M. heeft benoemd tot geneeskundigen belast met de plaatselyke geneeskundige dienst: op het eiland St. Martin (Nederlandsche gedeelte), den Heer H. E. van Reigersma, genees, heel- en verloskundige op het eiland Marken; op het eiland St. Eustatius, den Heer D. B. P. Zuurdeeg, genees, heel- en verloskundige te Zierikzee; en op het eiland Saba, den Heer J. W. Kloppers, genees, heel- en verloskundige te Zuidwilde.

Z. M. heeft eervol ontslagen, op zyn verzoek, den Heer J. L. van Roermond, R. O. pastoor op Curaçao, thans met verlof in Nederland.

Den 1 July is te Hellevoetsluis in dienst gesteld Zr. Ms. raderstoomschip Ardoeno, kommandant kaplt. luit. t. z. E. M. C. Baak; het etat major is zamengesteld als volgt: 1ste offic. luit. t. z. 1ste kl. K. F. R. Andrau; de luits. t. z. 2de kl. J. H. Haakman en P. M. Cochius en R. Wymans; offic. v. gez. 2de kl. H. L. Koning; offic. v. adm. 2de kl. F. Wolfson; scheepsklerken J. W. Terlaak en E. C. F. v. Ingen.

Zr. Ms. schroefstoomschip 1ste kl. Willem, in aanbouw op 'sryks werf alhier, is den 8 July met goed gevolg te water gelaten.

Volgens particulier bericht uit Batavia, is Zr. Ms. schroefstoomboot Apeldoorn den 23 Mei

gearriveerd ter reede van Batavia, na eene reis van 65 dagen van Buenos-Ayres. Volgens dit schryven was de reis zeer voorspoedig.

Een particulier schryven uit Japan van den 11 Mei, den dag waarop de termijn van het Engelsch ultimatum afliep, vermeldt, dat de eindbeslissing, of Japan de voorwaarden al dan niet zou aannemen, den 14 zou plaats hebben.

Op dien datum zou het dus uitgemaakt worden, of de oorlog zou uitbarsten. Men kan nog niet voorzien, in welken zin een besluit zou genomen worden.

Aan den Ned. consul-generaal, den Heer Mr. de Wit, was intusschen door de regering te Jeddo bericht gezonden, dat by het uitbreken van den oorlog alle Europeanen onmiddelyk Japan zouden moeten verlaten.

Dit bericht heeft onder ambtenaren en handelaren groote opschudding veroorzaakt.

De Nederlandsche consul-generaal, de Heer Faey, heeft namens zyne regering eene officiele mededeeling aan den Bondsraad gedaan betreffende den toestand van Japan. Daarin wordt onder anderen gezegd, dat, hoezeer voor het oogenblik de mogelykheid bestaat van het uitbarsten van een oorlog, echter nog de hoop mag worden gekoesterd dat de vrede niet zal gestoord worden en dat de Japanse regering hare verplichtingen zal nakomen. Tot bescherming van de Europeanen, die zich in Japan bevinden, is eene sterke scheepsmagt in de Japanse wateren aanwezig; er behoeft derhalve voor de veiligheid van het Zwitsersche gezantschap geen vrees te worden gekoesterd.

Er zyn te Alexandrie berichten ontvangen uit Shanghai van 22 Mei. De aandacht van den handelstand is er geheel gevestigd op de gebeurtenissen in Japan. Men gelooft, dat het tot een oorlog zal komen. De Engelsche admiraal heeft troepen uit Indie gevraagd. Er is een nieuw niestel aan Japan verleend.

Men verneemt, dat de Nederlandsche regering onlangs, tegelyk met de officiele mededeeling aan den Zwitserschen bondsraad van de verwerping van het handelsverdrag door de Tweede Kamer der Staten-Generaal, door haren consul-generaal te Bern, den Heer Forey, heeft doen verklaren, dat zy bereid is nieuwe onderhandelingen over een soortgelyk verdrag op te vatten, zoodra de voorschriften der cautionaire wetgevingen zullen zyn veranderd, welke thans tot de evengemelde verwerping hebben gevoerd.

Het bericht van de verwerping van het Zwitsersche-Nederlandsche handelsverdrag door de Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft, naar men verneemt, een diepen indruk gemaakt op den bondsraad. Verschillende dagbladen hebben dit feit besproken en den wensch geuit, dat aan Zwitserland nog andere lessen ten deel mogen worden, opdat het des te spoediger afstand zal doen van beginselen, met den geest des tyds en met ware humaniteit in lynregten stryd.

De France berigt dat het antwoord van Rusland eerst tegen het midden van July verwacht wordt. Intusschen heerscht de grootste onzekerheid aangaande de plannen des Keizers met betrekking tot Polen, en zelfs in de naaste omgeving des Keizers hoort men de meest uiteenlopende meningen uiten; de eene heeft alle hoop verloren, de andere voorspelt zich alles goeds.

De Pays verzekert, dat het Russische antwoord zeer bevredigend luidt en alleen eene reserve behelst, wat betreft den tyd en de plaats der conferentien.

Volgens de *Börsen Zeitung* heeft de Pruisische regering van de Russische berigt ontvangen, dat het antwoord op de notas der drie mogendheden in de hoofdzak toetstemmend zal zyn, namelyk dat Rusland zich niet zal verzetten tegen het byeenkomen van een congres. Vooral zal op de wenschen van Oostenryk acht worden geslagen, maar niet aan de verder strekkende van Engeland.

Uit Warschau wordt onder dagteekening van den 6 July berigt, dat de nationale regering eene circulaire heeft openbaar gemaakt, waarin wordt gezegd, dat zy in geenerlei wyze is afgeweken van haar programma, op 22 Jan. jl. uitgevaardigd; nooit te groote waarde heeft gehecht aan den diplomatieken invloed der buitenlandsche mogendheden; geene onderhandelingen heeft gevoerd over het treffen van een wapenstilstand, en dat zy alleen dan ten opzichte van vreemde mogendheden verbindtenissen kan aangaan, indien zy als vertegenwoordigende eene vrye natie, op gelyken voet als andere mogendheden tot onderhandelingen wordt toegelaten.

Uit Warschau wordt van den 4 July gemeld dat de Italianen, die met de opstandelingen zyn gevangen genomen, door den krygsraad ter dood zyn veroordeeld. Dit vonnis is door den grootvorst in deportatie gewyzigd.

Een eerste transport van die lieden is reeds vertrokken.

Men verhaalt dat Petersburg dezer dagen het tooneel is geweest van eene volksmanifestatie. De Keizer zag zich plotseling door een massa volks omringd, die hem met geestdrift begroette en hem uit honderde kelen toeriep, dat de Russen hun vermogen, hun bloed en dat hunner zonen, voor den Ozaar veil hebben.

Eene militaire revolutie is in Griekenland uitgebarsten; het arresteren van een luitenant, Leotzerko geheeten, dat den 3 July plaats had, was de aanleidende oorzaak tot het uitbarsten der insurrectie. Een gedeelte van het leger met de nationale garde zyn aan de regering getrouw gebleven. Op onderscheiden plaatsen hebben gevechten plaats gehad. De opstandelingen hebben gepoogd zich meester te maken van de bank, maar zyn afgewezen, waarby een 50 tal personen is gedood en gekwetst. De gezanten van Engeland, Frankryk en Rusland hebben een wapenstilstand van twee dagen tot stand gebracht. Een gedeelte van het Britsche eskader is van Malta ontboden.

Het *Journal des Débats* dryft den spot met de Grieken, die de eene revolutie op de andere stapelen, om ten slotte een Duitsch-Beijerschen tegen een Duitsch-Deenschen Vorst te verwisselen. Overigens schynt George I geen byzonderen lust te bezitten, kennis met zyn nieuwe onderdanen te maken.

De drie Griekenland beschermende mogendheden hebben zich op nieuw verbonden om het bestaan van het koningryk Griekenland en de integriteit van deszelfs grondgebied, onder eventuele toevoeging der Ionische eilanden, te waarborgen. Het hiertoe strekkende protocol van 26 Juny jl. is aan het Britsche Parlement medegedeeld. In dit protocol worden ook de door Griekenland in 1860 met de beschermende mogendheden aangegane schikkingen van financielen aard in stand gehouden.

Uit Napels meldt men, dat op aanzoek van Frankryk uit Rome zyn verwyderd de generaals Bosco, Herrera, Lunnet en Perocano, bekend wegens hun yver in het organiseren der rooveryen.

De congregatie voor den Index te Rome heeft de volgende werken op de lyst der verboden boeken geplaatst: Al de romans van Alexander Dumas; l'Enseignement pratique dans les salles d'asile, door Mevr. Pape-Carpentier; Chiesa e Regno d'Italia, door den kanonik E. Reali en het Onderzoek naar het ontwerp van burgerlyk wetboek, het Italiaansche Parlement door den Heer Bunina aangeboden.

De Patrie deelt berigten uit Konstantinopel, volgens welke de Porte weigert om mede te werken tot de diplomatieke handeling, waarby de vereeniging van de Ionische eilanden met Griekenland goedgekeurd wordt. De Engelsche gezant te Konstantinopel is er nog niet in geslaagd om ten deze den tegenstand van Ali Pacha te overwinnen.

Iemand, die prins Napoleon op zyne jongste reis naar Egypte heeft vergezeld, verhaalt wonderen van de pracht, welke in het paleis van den Onderkoning van Egypte heerscht. Hy beweert dat men daarvan moeilyk de wedergade zou kunnen vinden. De hooge bezoekers werden ook in den harem toegelaten, waar zy door den vorst met kostbare geschenken overladen werden, die niet minder dan vyf groote kisten vullen, behalve eene uitgelezen collectie paarden, die den Prins werden toegezonden, benevens een witte ezels voor den kroonprins. Deze dieren zouden te Parys binnen weinige dagen aankomen. Gedurende de reis naar de watervallen van den Nyl werden de gasten door eene eerewacht van Egyptische troepen vergezeld. De prins heeft bovendien een zeer groot aantal zeldzame dieren voor den dierenryk te Parys medegebracht.

De schout-by-nacht Maussion de Coudé, gouverneur van het eiland Martinique, benevens de Heeren Noyer, bataljonschef van de artillerie der marine, en Viard, kapitein der infanterie, hebben bevel ontvangen, om zich den 17 July te St. Nazaire in te schepen. De beide laatstgenoemden blyven ter beschikking van den opperbevelhebber der Fransche etablissementen op de Goudkust.

Volgens berigten uit Madagascar is daar den 12 Mei een opstand uitgebarsten. Koning Radama II is vermoord en zyne weduwe tot Koningin uitgeroepen. Het dragen van rouw is verboden. De verdragen met de Europeische mogendheden zyn geschorst. De vryheid van geweten wordt in stand gehouden. De Koningin heeft de constitutie ondertekend, die door de oude party der Hovas is geredigeerd. Er heerscht veel ontevredenheid in het ryk en men vrees voor een burgeroorlog.

Berigten uit Mexico van 6 Juny melden, dat de Mexicaansche bezetting den 30 Mei de hoofdstad Mexico heeft verlaten en naar Cuernavaca (14 mylen ten Z. W. van Mexico) is teruggetrokken. De voornaamste hoofden van de clerikale party hebben eene deputatie aan den maarschalk Forey gezonden, om hem hunne onderwerping aan te bieden. De divisie van den generaal Bazaine heeft den 5 Juny Mexico bezet. Het geheele Fransche leger zou, naar men verwachtte, den 8, Mexico binnen trekken.

Het berigt der inneming van Mexico is den Keizer den 10 July 's avonds ten 8 ure geworden. Op zyn bevel is die tyding onmiddelyk in de stad bekend gemaakt. Een groot aantal huizen werd geillumineerd.

De *Moniteur* bevat een Keizerlyk besluit, houdende dat uit aanmerking van de uitstekende diensten vooral in Mexico als bevelhebber van het expeditionnaire corps door den generaal Forey den lande bewezen, deze tot maarschalk van Frankryk wordt verheven; de generaal Bazaine is bevorderd tot grootkruis van het legioen van eer.

De Pays meldt, dat tydingen uit Mexico het berigt bevestigen, dat Ortega met 5 generaals en hoofd-officieren den 25 Mei uit Orizaba is ontsnapt.

Aan de ontvlugting van Ortega schynt men niet meer te kunnen twyfeld; zulk eene handelwyze kan niet geregtvaardigd worden; evenwel heeft de broeder van den generaal, die te Havana woont, een brief geschreven om te bewyzen, dat Ortega regt had om te ontvlugten, omdat hy niet op zyn eedwoord werd gevangen gehouden. Dit laatste moet echter nog bewezen worden.

De Pays bevestigt dat de senator Delisle eerstdaags naar Mexico zal vertrekken, om aldaar de administratie te organiseren.

De Koningin van Spanje, de Koningin van Pruisen en der Nederlanden, hebben den Keizer met de inneming van Mexico geluk gewenscht.

In een particulieren brief in een der dagbladen opgenomen, leest men, dat de Fransche schepen in den Piraeus, by het ontvangen van het berigt der inname van Puebla, saluutschoten gelost hebben, waarop de schepen van vreemde natien dit insgelyks deden en hunne vlag heschen, met uitzondering der Engelsche zeemagt, welk voorval by de Grieksche bevolking niet alleen niet onopgemerkt is gebleven, maar zelfs groote sensatie veroorzaakt heeft.

De Heer Dayton, vertegenwoordiger der Vereenigde Staten, is den 8 July door den Heer Drouin de Lhuys ontvangen geworden. Hy heeft by die gelegenheid medegedeeld, dat de loopende geruchten nopens de aanstaande erkenning van Zuid-Amerika door Frankryk, zyne regering dwongen te verklaren, dat zy die handeling als een *casus belli* zou beschouwen.

Men begint elkander andermaal in het oor te fluisieren, dat de Koningin van Engeland voornemens is weldra hare waardigheid neder te leggen. Deze zaak moet gedurende Hr. Ms. reis naar het vasteland beslist worden en wel in een onderhoud met den Koning der Belgen, die reeds dikwerf in staats- en familie-zaken raad heeft gegeven. In geval van abdicatie zou H. M. het grootste gedeelte des jaars op het eiland Wight en te Balmoral doorbrengen.

Den 4 July is het stoomschip Gibraltar (vroeger het bekende kaperschip der afgescheiden Amerik. Staten Samter) met eene groote lading van Liverpool naar Nassau vertrokken. Sedert zyne komst in Engeland is het schip in alle opzichten versterkt geworden. Men zegt, dat het onder anderen monsterkanonnen aan boord heeft, die oorzaak waren, dat de tolbeambten het een paar dagen aanhielden.

De Great Eastern is den 1 July van Liverpool naar New-York vertrokken met eene ryke lading en 6 à 700 passagiers.

De Times zegt: Volgens brieven uit Shanghai van 16 Mei was aldaar uit Nagasaki in Japan berigt ontvangen, dat de Britsche vlootvoogd den tyd voor het beantwoorden van zyn ultimatum tot 21 Mei had verlengd. De algemeene verwachting te Shanghai was, dat het niet tot oorlog tegen Japan zou komen. Een brief van den Franschen vlootvoogd meldde, dat de Taikoen zoo veel mogelyk aan Frankryk en Engeland verlanen wilde voldoen, en dat hy waarschynlyk de geeischte geldsom zou betalen en bystand van de Franschen en Engelschen zou vragen, indien hy moest overgaan tot dwangmaatregelen tegen den prins van Satsuma, die als de eigenlyke bewerker der laatste geweldadigheden tegen de Engelschen beschouwd werd.



Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup> 30, 1863.

## NOTIFICATIE,

waarby een tarief voor de pontvoerders wordt vastgesteld.

DE GOUVERNEUR van Curaçao en onderhoorigheden;

In overweging genomen hebbende, dat het belang van den handel dringend vordert een tarief voor de pontvoerders vast te stellen, ten einde willekeur en afpersing, by de berekening van hun loon, tegen te gaan.

Gezien de Notificatie van 7/10 February 1857 (P. B. N<sup>o</sup> 1) waarby de dienst der veer- en vrachtponten geregeld en bepaald wordt, en dezelve onder het toezigt en gezag der politie worden gesteld.

Den Kolonialen Raad gehoord.

Brengt ter kennis van het algemeen:

Dat de pontvoerders verplicht zyn hun loon te berekenen naar het volgende tarief.

1<sup>o</sup>. Van de Willemstad naar de Overzyde en omgekeerd:

- a. voor een persoon ..... f — 03.  
 voor elken persoon meer ..... — 01.  
 b. voor eene volle pontslading goederen ..... — 20.  
 voor eene halve ..... — 10.  
 voor een enkel vat of eene enkele kist of baal in inhoud  
 gelykstaande met een vat meel of een vat vleesch ..... — 05.

2<sup>o</sup>. Van de aanlegplaats op de zoogenaamde *Hansje Dominé* in de Willemstad, naar Scharlo en omgekeerd, voor het vervoer van personen zoowel als van goederen als onder N<sup>o</sup> 1.3<sup>o</sup>. Van de aanlegplaats by het Spaarbankgebouw in de Willemstad naar de aanlegplaats op Scharlo en omgekeerd:

- a. voor een persoon ..... f — 05.  
 voor elken persoon meer ..... — 01.  
 b. voor eene volle pontslading goederen ..... f — 25.  
 voor eene halve pontslading goederen ..... — 12½.  
 voor een enkel vat of eene enkele kist of baal, in inhoud  
 gelykstaande met een vat meel of een vat vleesch ..... — 07½.

4<sup>o</sup>. Van de Overzyde naar Scharlo en omgekeerd:

- a. voor één persoon ..... — 07½.  
 voor elken persoon meer ..... — 01.  
 b. voor goederen als onder 3<sup>o</sup> b.

5<sup>o</sup>. Van de Overzyde of de Willemstad naar het fort Rif en omgekeerd:

- a. voor één persoon ..... f — 07½.  
 voor elken persoon meer ..... — 01.  
 b. voor goederen als onder 3<sup>o</sup> b.

6<sup>o</sup>. Van de Overzyde, de Willemstad of Scharlo naar een der beide werven aan de Overzyde of naar de tweede timmerwerf op Scharlo en omgekeerd:

- a. voor een tot drie personen ..... f — 07½.  
 voor elken persoon meer ..... — 01.  
 b. voor eene volle pontslading goederen ..... — 30.  
 voor eene halve pontslading goederen ..... — 15.  
 voor een enkel vat of eene enkele kist of baal, in inhoud  
 gelykstaande met een vat meel of een vat vleesch ..... — 07½.

7<sup>o</sup>. Van de Overzyde, de Willemstad of Scharlo naar een der huizen gelegen aan het binnenwater van het Rif en omgekeerd:

- a. voor den overvoer van personen, onverschillig hoe groot het getal personen is ..... f — 20.  
 tot achter het protestantsche kerkhof ..... — 50.  
 b. voor eene volle pontslading goederen ..... — 30.  
 voor minder dan eene volle pontslading ..... — 20.

8<sup>o</sup>. Van de Overzyde, de Willemstad of van de aanlegplaats op Scharlo tegen over de eerste werf aldaar, naar een der huizen gelegen aan het binnenwater hetzy op Pietermaai, hetzy op het verdere gedeelte van Scharlo en omgekeerd:

- a. voor den overvoer van personen, onverschillig hoe groot het aantal personen is ..... f — 20.  
 b. voor eene volle pontslading goederen ..... — 40.  
 voor eene halve pontslading of minder ..... — 20.

9<sup>o</sup>. Van de Overzyde, de Willemstad of Scharlo naar de werf de Wilde en Motet of omgekeerd:

- a. voor een of meer personen ..... f — 15.  
 b. voor eene volle pontslading goederen ..... — 40.  
 voor eene halve pontslading ..... — 30.  
 voor een enkel vat, baal of kist, in inhoud gelykstaande met een vat meel of een vat vleesch ..... — 15.

Wanneer de pontvoerder langer dan een half uur op de in te nemen personen of goederen moet wachten, wordt voor elk half uur wachters boven dat half uur nog betaald ..... — 10.

10<sup>o</sup>. Voor elken togt naar de Israelitische begraafplaats Bethaim heen en terug:

- by dag ..... f 1. —  
 by avond ..... — 1. 50.

11<sup>o</sup>. Voor alle andere hierin niet uitgedrukte diensten naar rede van f 0.10 elk half uur.

En zal deze op Curaçao op de gebruikelijke wyze afgekondigd en in het Publicatie-blad geplaatst worden.

Gearresteerd op Curaçao den 3 Augustus 1863.

J. D. CROL.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

Gepubliceerd op Curaçao van het Raadhuis en in de Willemstad dato ut supra.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup> 31, 1863.

## NOTIFICATIE,

waarby de sjouwerlieden onder toezigt van de politie gesteld worden, en een tarief voor de berekening van hun loon wordt vastgesteld.

DE GOUVERNEUR van Curaçao en Onderhoorigheden,

In overweging genomen hebbende, dat het belang zoowel van den groothandel als van de kleine winkelniering dringend vordert dat de sjouwerlieden onder het byzonder toezigt van het politie gezag gesteld worden, zoomede dat er een tarief worde vastgesteld voor de berekening van hun loon.

Den Kolonialen Raad gehoord.

Brengt ter kennis van het algemeen:

Art. 1.

Allen, die het beroep van sjouwer uitoefenen staan onder het onmiddellyk toezigt en gezag van het hoofd der politie.

Art. 2.

De namen van allen, die het beroep van sjouwer uitoefenen, worden ingeschreven in een daartoe bestemd register.

Dat register wordt gehouden ten kantore van den Procureur des Konings.

Art. 3.

Die in het gemelde register niet ingeschreven is, mag het beroep van sjouwer niet uitoefenen.

Het staat echter een ieder vry zyn eigen sjouwerwerk door eenig ander persoon te laten verrigten, mits aan dien persoon een door hem ondertekend bewys ter hand stellende, vermeldende den naam van den persoon en het werk, waarvoor hy gebruikt wordt.

Art. 4.

Elke sjouwer is verplicht, op de borst of aan den arm duidelyk zichtbaar een koperen of blikken plaat te dragen, met het nummer, waaronder hy in het by art. 2 vermelde register is ingeschreven.

Art. 5.

Geen sjouwer vermag zich, van 's morgens zes tot 's avonds zes uur, aan de van hem gevorderde sjouwer-diensten te onttrekken, dan om gewichtige en gegronde redenen ter beoordeeling van het hoofd van politie.

Art. 6.

Zy zyn gehouden met de aan hunne zorg toevertrouwde goederen op de voorzigtigste wyze om te gaan en zyn aansprakelyk voor de door hunne schuld of nalatigheid veroorzaakte schade.

Art. 7.

Het hoofd van politie is bevoegd aan de sjouwers zoodanige verplichtingen op te leggen, als ter verzekering van de geregelde en trouwe uitoefening van hun beroep noodig zullen worden bevonden.

Art. 8.

De sjouwers berekenen hun loon naar het volgende tarief:

1<sup>o</sup>. voor het vervoeren van en naar boord van schepen, of van of naar de pakhuizen, winkels en huizen in de Willemstad:

- van een vat meel of andere vaten van dezelfde grootte ..... 2½ c.  
 „ twee gevulde damejansen ..... 2½ „  
 „ een zak koffy, mais, boonen of andere zakken van hetzelfde gewigt ..... 2½ „  
 „ een pak suiker (papijon) ..... 2½ „  
 „ eene mand aardappelen ..... 2½ „  
 „ een doosje zeep of andere doosjes van dezelfde grootte of hetzelfde gewigt 4 voor ..... 2½ „  
 „ eene kist wyn van 12 flesschen en andere kisten van hetzelfde gewigt ..... 2½ „  
 „ een okshoofd rum ..... 15 „  
 „ pak hooi ..... 10 „  
 „ een baal of kist drooge goederen ..... 10 „  
 „ eene mand aardenwerk ..... 25 „  
 „ een okshoofd tabak ..... 50 „

voor het vervoeren van dezelfde artikelen

2<sup>o</sup>. van de Willemstad naar de Overzyde:

- 1<sup>o</sup>. tot aan het huis No. 160 en daaromtrent—2 maal } hetzelfde  
 2<sup>o</sup>. „ „ „ „ 320 „ } bedrag  
 3<sup>o</sup>. „ „ „ „ de huizen op Carthagena „ } als onder  
 4<sup>o</sup>. „ „ „ „ op den overzydschen berg 5 „ } No. 1.

Het loon der pontvoerders wordt aan dezen afzonderlyk volgens het voor hen vastgestelde tarief betaald.

3<sup>o</sup>. van de Willemstad naar Pietermaai:

- 1e. wyk—2 maal }  
 2e. „ 3 „ } hetzelfde bedrag als onder No. 1.  
 3e. „ 4 „ }  
 4e. „ 5 „ }

4<sup>o</sup>. van de Willemstad naar Scharlo:

- totaan het huis No. 12 en daar tegenover—2 maal } hetzelfde bedrag  
 verder tot aan den berg van Altena 3 „ } als onder No. 1.

Het loon van de pontvoerders wordt aan dezen afzonderlyk volgens het voor hen vastgestelde tarief betaald.

5<sup>o</sup>. van de eene wyk naar de andere aan de Overzyde en op Pietermaai, zoomede van de eene plaats naar de andere op Scharlo hetzelfde bedrag als onder No. 1.

Voor alle andere diensten:

- gedurende een half uur of minder ..... f — 10.  
 „ een uur ..... — 15.  
 „ langeren tyd per uur ..... — 12½.  
 van 6 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds met den rusttyd  
 van een uur ..... 1 —

Art. 9.

Overtreding of verzuim der hierin vastgestelde bepalingen wordt gestraft met eene geldboete van vier tot acht gulden of gevangenis van vier tot acht dagen, hetzy gezamenlyk, hetzy afzonderlyk, onverminderd de bevoegdheid van het hoofd der politie om den schuldige tydelijk de uitoefening van het beroep van sjouwer te ontfeggen.

En zal deze op Curaçao, op de gebruikelijke wyze afgekondigd en in het Publicatie-blad geplaatst worden.

Gearresteerd op Curaçao den 3 Augustus 1863.

J. D. CROL.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

Gepubliceerd op Curaçao van het Raadhuis en in de Willemstad dato ut supra.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.